



H017905 - 500,000 (2003/02) ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

Registration B I
(High Reg. P. & S.C.*)
12/78

උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය

பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்

අංකය }
இல. }
No. }

9508 ✱

REGISTER OF BIRTHS

උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய்ய சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Birth and Death Registration Act (Cap. 110)

කර්මාන්ත

දිස්ත්‍රික්කය }
பெரும் பகுதி }
District }

කොට්ඨාසය }
பிரிவு }
Division }

කැගල්ල නැරඹ

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය¹
பிறந்த திகதியும் இடமும்¹
Date and place of birth¹

වර්ෂ 2012 (දෙදහස් දෙවන) ශක්ෂණ රෝහල
රොහිරිවේ ප්‍රකාශයේ ජන මුහුණත

2. නම
பெயர்
Name

අරුණ් ඉලිකාංචන ප්‍රනාන්දු

3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය
பால
Sex

පුරුෂ

4. පියාගේ
தகப்பன்
Father's

සම්පූර්ණ නම
முழுப் பெயர்
full name
උපන් දිනය
பிறந்த திகதி
date of birth
උපන් ස්ථානය
பிறந்த இடம்
place of birth
ජාතිය²
சாதி²
race²

උංගාමන්ඩිවිගේ
ගණේ ට්‍රිගෝන් සිංහේ ප්‍රනාන්දු
1979-09-09
කන්දෙවෙණ
සිංහල

5. මවගේ
தாய்
Mother's

සම්පූර්ණ නම¹
முழுப் பெயர்
full name¹
උපන් දිනය
பிறந்த திகதி
date of birth
උපන් ස්ථානය
பிறந்த இடம்
place of birth
ජාතිය²
சாதி²
race²
වයස
வயது
age

අජන් සින්නිය සිංහේරත්න
1988-11-25
තින්තරත්න
බර්ගර්
අවු. 24

6. මව්පියන් විවාහකද ?
பெற்றோர் விவாகம் செய்தவர்களா ?
Were parents married ?

ඔව්

7. මුත්තා
උපන්නේ
ශ්‍රී ලංකාවේ නම්³
பாட்டன் இலங்கைහි
பிறந்தால் அவர்³
If grandfather born in
Sri Lanka³

මුහුණේ සම්පූර්ණ නම
முழுப் பெயர்
his full name
මුහුණේ උපන් වර්ෂය
பிறந்த வருடம்
his year of birth
මුහුණේ උපන් ස්ථානය
பிறந்த இடம்
his place of birth

උංගාමන්ඩිවිගේ ගොඩ්දි රෝසර්
ප්‍රනාන්දු
1950
රොරුඳු

^{1, 2} සහ ³ ආදියේ මුල් කවරයේ යටි පැත්තේ උපදෙස් බලන්න.

8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොදැනුණු නම් මුත්තා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ නම් මුත්තාගේ තනතුරු සඳහා ලියාපදිංචි කළේ නම් මුත්තාගේ මුළු නම සහ උපන් වර්ෂය සහ උපන් ස්ථානය If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නෙකි
9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ ලිපිනය සහ තනතුරු සඳහා ලියාපදිංචි කළේ නම් දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම සහ උපන් වර්ෂය සහ උපන් ස්ථානය Informant's full name, residence and in what capacity he gives information		උපන්නෙකි ගොනු ලියාපදිංචි කළේ දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම සහ උපන් වර්ෂය සහ උපන් ස්ථානය Full, අලුත් ගොනු, නිලධාරීන්ගේ නම, නාමය 16 වන වර්ෂය ප්‍රකාර ප්‍රකාර ප්‍රකාර මත ලියාපදිංචි කරන ලදී
10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන තනතුරු සඳහා ලියාපදිංචි කළේ Informant's signature		වසර 2012 (දෙසැප්තැම්බර් මාසය) දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන
11. ලියාපදිංචි කරන දිනය ප්‍රකාරය සහ දිනය Date of registration		වසර 2012 (දෙසැප්තැම්බර් මාසය) දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන
12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන ප්‍රකාරය සහ දිනය Registrar's signature		වසර 2012 (දෙසැප්තැම්බර් මාසය) දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන
13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නම සහ උපන් වර්ෂය සහ උපන් ස්ථානය Name inserted or substituted after registration		වසර 2012 (දෙසැප්තැම්බර් මාසය) දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන
14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරම්භ කළේ කුමන තනතුරකින්ද සහ එසේ දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ ලිපිනය සහ තනතුරු සඳහා ලියාපදිංචි කළේ නම් දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම සහ උපන් වර්ෂය සහ උපන් ස්ථානය Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information		වසර 2012 (දෙසැප්තැම්බර් මාසය) දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන
15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දින සහ රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් කුමන තනතුරකින්ද සහ එසේ දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ ලිපිනය සහ තනතුරු සඳහා ලියාපදිංචි කළේ නම් දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම සහ උපන් වර්ෂය සහ උපන් ස්ථානය Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature		වසර 2012 (දෙසැප්තැම්බර් මාසය) දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උපපැනන හා මරණ (සංශෝධන) පනතේ සංශෝධිත උපපැනන හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනතේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.
 இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தச்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அத்தி. 110 பிரிவு II (அ) வின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.
 This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

වෛද්‍ය ඩබ්ලිව්.වී.වී. වික්‍රමසාරච්චි
 වෛද්‍ය රෙජිස්ට්‍රාර්, ශ්‍රී ලංකා රෝහල
 කොළඹ නගරය
 මහලය
 314, ලුබර් පාර, කොළඹ
 දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්.
 மாவட்டப் பதிவாளர் / இணை மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்.
 District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

සැ. සු.- මෙම පිටපතෙහි කවර අන්දමක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනසක් කිරීම දඬුවම් ලැබිය යුතු වරදකි.
 குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.
 Note.- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී. / අ. ජේ. / O. S. S.

ලිපිනය